

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 18 (1956)

**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

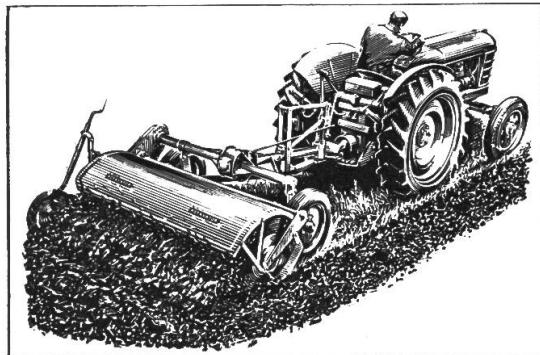
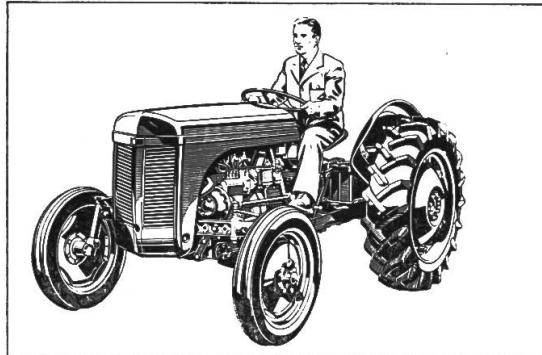
# SERVICE COMPANY DUBENDORF-ZURICH



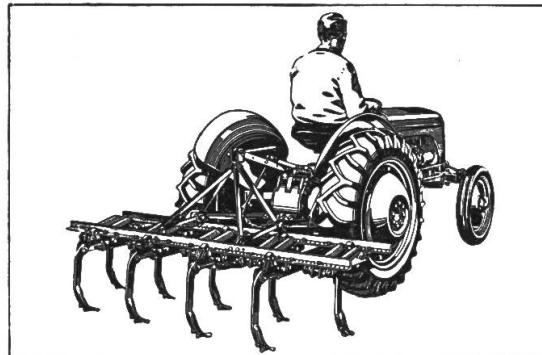
Generalvertretung Schweiz der führenden Weltmarken **Massey-Harris - Ferguson - Rotavator**. Alle einschlägigen Traktortypen und Landmaschinen.  
Besichtigen Sie unsere Dauerausstellung mit Vorführungsgelände in Dübendorf.

**FERGUSON** - der ideale Vielzwecktraktor - Kriechgang - Original Hydraulik - automatische Regulierung der Arbeitstiefe auf unebenen Böden - alle Anbau-Feldgeräte original Ferguson - 1 Million Ferguson -Traktoren beweisen ihre Überlegenheit.

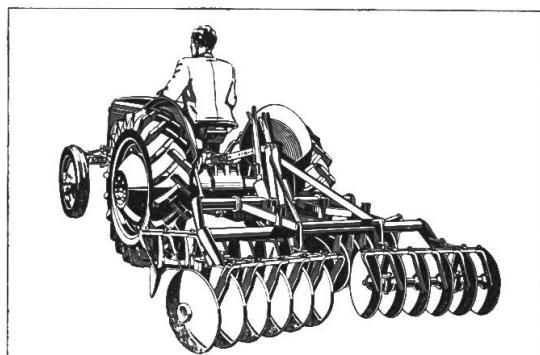
1956: 1 Mill. Ferguson Traktoren im Einsatz



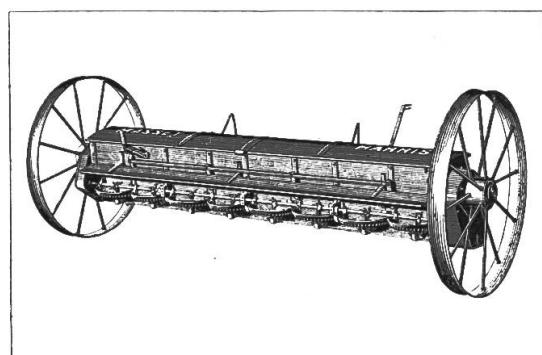
**Rotavator**, einzige Bodenfräse zur Zubereitung saatfertiger Felder von ungepflegten oder gepflügten Böden. Besonders geeignet für Gründüngung in einem Arbeitsgang. - Getragene 3-Punkt- oder gezogene Modelle. Arbeitsbreiten von 135-185 cm.



**Kultivator Tiller**, 9 an Spiralfedern aufgehängte Zinken für Arbeit auch in schwersten Böden. Auswechselbare Scharen. Arbeitsbreite 1,86 m, Arbeitstiefe 23 cm.



**Getragene Scheibenegge**, 3-Punkt-Aufhängung. 20 oder 24 Scheiben, 45 cm Durchmesser. Arbeitsbreiten 180-210 cm. Äußerst solide, leistungsfähige Konstruktion.



**Düngerstreuer**, 6-8 präzis arbeitende Streuteller, 24 verschiedene Streudichten von 35-3500 kgs. per Hektare. Arbeitsbreite 180 cm oder 240 cm. Für Pferde- und Traktorzug.

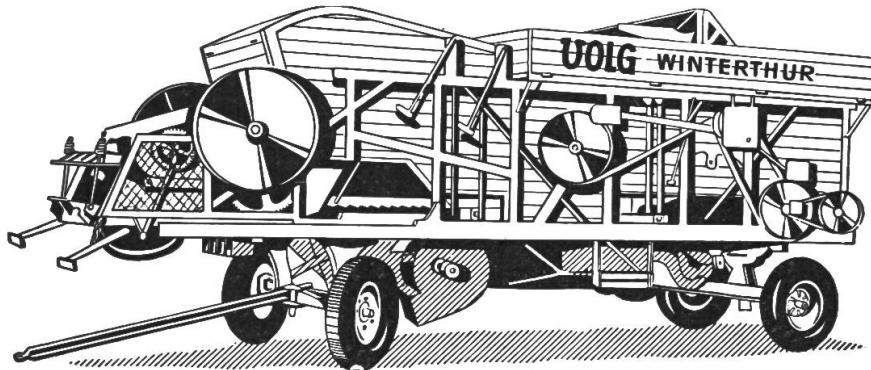
**FERGUSON-Maschinen senken Ihre Betriebskosten durch überragende Konstruktion und lange Lebensdauer!**

Prospekte, Auskunft durch Generalvertretung Schweiz:  
**Service Company Ltd., Dübendorf-Zürich, Tel. (051) 96 73 27**  
Permanente Ausstellung mit Vorführungsgelände.



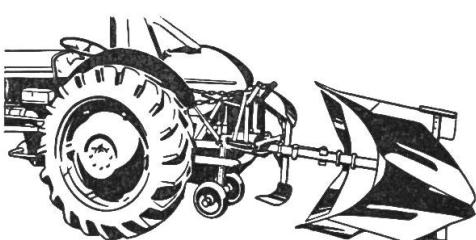
**MASSEY-HARRIS • FERGUSON • ROTAVATOR**

*Für alle*  
**Dreschmaschinenfragen**  
**INKL. HÄCKSELDRUSCH**



*beraten wir Sie gerne,  
neutral und zuverlässig!*

**VOLG**  
**VERBAND OST SCHWEIZ. LANDWIRTSCHAFTL.  
GENOSSSENSCHAFTEN (V.O.L.G.) WINTERTHUR**  
**TEL. (052) 82211**



**Anbauwendepflug „AESCHBACHER“  
für Traktoren mit 2-, 3- od. 4-Punkt-Hydraulik**

⊕ Patent angemeldet

Erstkl. Qualitätsfabrikat, saub. Arbeit in allen Bodenarten.

Haupsächliches Merkmal unseres Anbau-Wendepfluges:  
● sofortiger Tiefgang ● automat. pat. Wendevorrichtung  
ohne Feder, ohne Handantrieb ● Schräghangarrettierung,  
ermöglicht genaues Einsetzen des Pfluges an steilen  
Hängen bei normaler Traktorstellung ● automat. Ausklinker.

Wer seinen Selbsthalterpflug als automatischen Einmannpflug verwenden will, benützt unsere ⊕ patentierte Pflugshebe- und -Wendevorrichtung (Hebekran). Volle Garantie für Qualität und guten Gang des Gerätes. Ca. 300 Referenzen. Anbau-Ackereggen mit Radspurlockerer und verstellbaren Zinkenbalken, Arbeitsbreite 210 cm. Anbau-Kultivatoren, 14-scharig, mit einer Arbeitsbreite von 210 cm.

Verlangen Sie Prospekt und Preisofferte.

**GEBR. AESCHBACHER, Pflugfabrik, BURGDORF**